# 小石潭记 小石潭记原文

来源：网络 作者：七色彩虹 更新时间：2025-05-14

*《小石潭记》是唐朝诗人柳宗元的作品。以下是分享的小石潭记 小石潭记原文，希望能帮助到大家!　　小石潭记 小石潭记原文　　小石潭记　　唐代：柳宗元　　从小丘西行百二十步，隔篁竹，闻水声，如鸣珮环，心乐之。伐竹取道，下见小潭，水尤清冽。全石以为...*

《小石潭记》是唐朝诗人柳宗元的作品。以下是分享的小石潭记 小石潭记原文，希望能帮助到大家![\_TAG\_h2]　　小石潭记 小石潭记原文

**小石潭记**

**唐代：柳宗元**

　　从小丘西行百二十步，隔篁竹，闻水声，如鸣珮环，心乐之。伐竹取道，下见小潭，水尤清冽。全石以为底，近岸，卷石底以出，为坻，为屿，为嵁，为岩。青树翠蔓，蒙络摇缀，参差披拂。(珮 通：佩)

　　潭中鱼可百许头，皆若空游无所依。日光下澈，影布石上，佁然不动;俶尔远逝，往来翕忽。似与游者相乐。(下澈 一作：下彻)

　　潭西南而望，斗折蛇行，明灭可见。其岸势犬牙差互，不可知其源。

　　坐潭上，四面竹树环合，寂寥无人，凄神寒骨，悄怆幽邃。以其境过清，不可久居，乃记之而去。

　　同游者：吴武陵，龚古，余弟宗玄。隶而从者，崔氏二小生：曰恕己，曰奉壹。

**译文及注释**

**译文**

　　从小丘向西走一百二十多步，隔着竹林，可以听到水声，就像人身上佩带的佩环相碰击发出的声音，(我)心里感到高兴。砍倒竹子，开辟出一条道路(走过去)，沿路走下去看见一个小潭，潭水格外清凉。小潭以整块石头为底，靠近岸边，石底有些部分翻卷过来露出水面。成为了水中高地、小岛、不平的岩石和石岩等各种不同的形状。青翠的树木，翠绿的藤蔓，遮掩缠绕，摇动下垂，参差不齐，随风飘拂。

　　潭中的鱼大约有一百来条，都好像在空中游动，什么依靠都没有。阳光直照(到水底)，(鱼的)影子映在石上，呆呆地(停在那里)一动不动，忽然间(又)向远处游去了，来来往往，轻快敏捷，好像和游玩的人互相取乐。

　　向小石潭的西南方望去，看到溪水像北斗星那样曲折，水流像蛇那样蜿蜒前行，时而看得见，时而看不见。两岸的地势像狗的牙齿那样相互交错，不能知道溪水的源头。

　　我坐在潭边，四面环绕合抱着竹林和树林，寂静寥落，空无一人。使人感到心情凄凉，寒气入骨，幽静深远，弥漫着忧伤的气息。 因为这里的环境太凄清，不可长久停留，于是记下了这里的情景就离开了。

　　一起去游玩的人有吴武陵、龚古、我的弟弟宗玄。跟着同去的有姓崔的两个年轻人。一个叫做恕己，一个叫做奉壹。

**注释**

　　从：自，由 。

　　小丘：小山丘(在小石潭东边)。

　　西：向西，名词作状语。

　　行：走。

　　篁(huáng)竹：成林的竹子。

　　如鸣佩环：好像人身上佩戴的佩环相碰击发出的声音。鸣，使……发出声音。佩与环都是玉质装饰物。

　　乐：以……为乐，对……感到快乐(意动用法)。

　　伐：砍伐。

　　取：这里指开辟。

　　下见小潭：向下看就看见一个小潭。见，看见。下，向下。

　　水尤清冽：水格外(特别)清凉。尤，格外，特别。冽，凉。清冽，清凉。

　　全石以为底：即以全石为底(潭)把整块石头当作底部。以，把。为，当作。

　　近岸，卷石底以出：靠近岸的地方，石底有些部分翻卷过来露出水面。近，靠近。 岸，岸边。卷，弯曲。以，相当于“而”，表修饰，不译。

　　为坻(chí)，为屿，为嵁(kān)，为岩：成为坻、屿、嵁、岩各种不同的形状。坻，水中高地。屿，小岛。嵁，不平的岩石。岩，悬崖。

　　翠蔓：翠绿的藤蔓。

　　蒙络摇缀，参差披拂：覆盖缠绕，摇动下垂，参差不齐，随风飘动。

　　可百许头：大约有一百来条。文中指小潭里的鱼大约有一百来条。可，大约。许，用在数词后表示约数，相当于同样用法的“来”。

　　皆若空游无所依：都好像在空中游动，什么依托也没有。空：在空中，名词作状语。皆：全，都。

　　日光下澈，影布石上：阳光向下直照到水底，鱼的影子好像映在水底的石头上。下，向下照射。布：照映，分布。澈，穿透，一作“彻”。

　　佁然不动：(鱼影)呆呆地一动不动。佁(yǐ)然，呆呆的样子。

　　俶(chù)尔远逝：忽然间向远处游去了。俶尔，忽然。

　　往来翕(xī)忽：来来往往，轻快敏捷。翕忽：轻快敏捷的样子。翕：迅疾。

　　斗折蛇行，明灭可见：(溪水)曲曲折折，(望过去)一段看得见，一段又看不见。斗折，像北斗七星那样曲折。蛇行，像蛇爬行那样弯曲。明灭可见，若隐若现。灭，暗，看不见。

　　犬牙差(cī)互：像狗的牙齿那样互相交错。犬牙，像狗的牙齿一样。差互，互相交错。

　　凄神寒骨，悄(qiǎo)怆(chuàng)幽邃(suì )：使人感到心神凄凉，寒气透骨，幽静深远，弥漫着忧伤的气息。凄、寒，使动用法，使……感到凄凉 ，使……感到寒冷。悄怆，忧伤的样子。邃：深。

　　以其境过清：因为那种环境太过凄清。以，因为。其，那。清，凄清。

　　不可久居，乃记之而去：不能长时间停留，于是记下小石潭的情况就离开了。居，待、停留。乃，于是……就。之，代游小石潭这件事。去，离开。

　　吴武陵：作者的朋友，也被贬在永州。

　　龚古：作者的朋友。

　　宗玄：作者的堂弟。

　　隶而从者，崔氏二小生：跟着我一同去的，有姓崔的两个年轻人。隶而从，跟着同去的。隶，作为随从，动词。崔氏，指柳宗元姐夫崔简。小生，年轻人。

本文档由范文网【dddot.com】收集整理，更多优质范文文档请移步dddot.com站内查找